

المرأة الجديدة

[7]

كتاب غير دوري يهتم بقضايا لمرأة المصرية والعربية

محتويات العدد:

1- لماذا هذا العدد

2- مقدمة

3- مشروع قانون العمل الموحد وآثاره على المرأة المصرية

4- الحقوق الإنجابية للمرأة وسياسات التكيف الهيكلي: نقاط تصادم

5- إضراب سلمى

6- أخبار المرأة الجديدة

لماذا هذا العدد؟

نتوجهُ إليكم بهذا العددِ الجليلِ من نشرةِ المرأةِ الجديدةِ الذي يتناولُ قضيةَ المرأةِ المصريةِ والعملِ، وذلكَ ضمنَ نشاطِ بزمامِ العملِ الذي يتناولُ العواملَ المختلفةَ التي تحكمُ موقفَ المجتمعِ من عملِ المرأةِ (القوانين - خطاب الدولة - الخطاب الأصولي) وواقعِ المرأةِ العاملةِ نفسها، وتعريفِ بماهيةِ العملِ بالنسبةِ لقطاعِ واسعٍ من النساءِ.. وبالتالي ما يجبُ أن يكونَ عليه تعريفنا للعملِ، لطلاقاً من الواقعِ الحياتي لأغلبيةِ النساءِ في مصر.

إن لطبيعةَ المتنوعةِ والمتعددةِ لعملِ المرأةِ ساعدت لزمناً طويلاً على إلقاءِ هذا العملِ خارجَ الإحصاءِ الرسمي... و من ثم التقييمِ أو لقياسِ ضمنِ المواردِ الاقتصاديةِ للدولة. كما ساعدَ في ذلكَ أيضاً أن المناهجِ والنظمِ الاقتصاديةِ الحديثةِ التي رأت في الإنتاجِ الكبيرِ تكثيفاً شديداً للربحية - بما احتوى عليه من فضلٍ وسئل الإنتاجِ عن المنتجين نهائياً - أعطت هذا النوعِ من الإنتاجِ الأولويةِ المطلقةِ من حيثِ نصيبه من المواردِ وتقييمه داخل الاقتصاد، وهذا على حسابِ ما سميَ بالعملِ " غير الرسمي "

ولأنَّ عملَ المرأةِ تاريخياً، والذي كان يمثُلُ في لزراعةِ والاقتصادِ المنزلي، كانَ يقعُ تحديداً ضمنَ هذا القطاعِ، فقد خرجتِ للمرأةِ تماماً من تعدادِ المنتجين، وعتبرَ غالبيةِ النساءِ في كافةِ الإحصائياتِ الحديثةِ " لا يعملن " فوفقاً لأحدثِ تعدادٍ رسمي مصري، هناك 11-13% فقط من النساءِ يعملن في مصر (مركز التعمية و الإحصاء، 1986)... أي أنه وفقاً لهذا القياسِ، فإن هُناك ما يقربُ من 87% من النساءِ المصرياتِ " لا يعملن "!!!! و من الصعوبةِ تصديقُ هذا الحكمِ الغريبِ الذي تصدره هذه الإحصائية. و التي تنقلُ وعينا إلى صورةٍ هجيبِ الإقرارِ بها إذا كانت معاشتنا للواقعِ قادرة على محوِ الأرقامِ، وإذا كنا قد اخترنا وعياً لايسهلُ خداعه. فلا يمكنُ لأحدٍ أن يسيرَ بين لأحياءِ القبيحةِ دون أن يرى مئات الأعمالِ لتي يقوم بها النساءِ، بلا توقف و بلا رحمة. فلماذا إذن يسرب هذا العمل من الوعي الرسمي و الاجتماعي؟ و ما هي نتائجُ هذا التسرب؟ نتائجه أن النساءِ يعملن عملاً لا يحتسب..

ولأنَّ النساءِ يعملن دون أن يحتسبَ عملهن.. فإن السياساتِ العامة - اقتصاديةً كانت أو اجتماعية - تصاغ دون وضعهن في الاعتبار.. في حين لهنَّ دائماً يدفعن ثمنَ هذه السياسات.. فيقمن بالأعمالِ التي لا يريد أحدُ القيامَ بها - حكومةً كانت أو مؤسسات أو أفراد.. ويحملن مسؤوليةَ هذه السياساتِ، ثم يطلبُ منهن توفير حلولها بأن يلزم من منازلهن و يتوقفن عن الإنجاب أو يرتدين الحجاب... الخ.. ويحملن لُنباءً لم يخترنها.. ثم تسقط هذه الأعباءُ مرة أخرى من دائرةِ اهتمامِ الرأي العامِ، طالما أن هناك من يقوم بها في صمت.. فيخرج لخطابِ الرسمي معبلاً عن واقعٍ غير موجود.. ويخرج التحليل العام خالياً من مفرداته.. فيصبح بلا معنى.. وتصبح الأرقامُ خليةً من شيءٍ حقيقي تعكسه..

هذه لنشرةٌ محاولةٌ لتسليطِ لُضوءٍ على هذا المضمون. نعرضُ فيها دعوةً نظمتهَا " المرأة الجديدة " لمناقشةِ ورقتها حول مشروعِ قانونِ العمل الجديد، و أثره على النساءِ.. إلى جانب حوارٍ مع امرأةٍ لا يمثلها رقم في الإحصاءاتِ الرسمية.. مع بعضٍ من أفضلِ ونتائجِ القمة الاجتماعية التي عقدت بكونها جن في مارس من هذا العام...

مقدمة

إن مشروع قانون العمل الموحد المزمع مناقشته في مجلس الشعب المصري في دورته القادمة، يجسد نموذجاً خاصاً جداً لتلاقح مصالح الاقتصاد الحر - ممثلاً في الإصلاح الهيكلي - مع مصالح التيارات الرجعية، وعلى رأسها الإسلام السياسي، في تميش دور المرأة ولتضحيتها بها لحل مشاكل " المجتمع ككل " كما يقولون، كما لو كانت هي خارجة عن هذا لمجتمع، ولا يتضمنها هذا " الكل " .

و رغم أن القانون (السابق) كان به من لثغرات ما يسمح لصاحب العمل أن يتجاوز حقوق العاملين والعاملات، أو كان في صياغته يحمل همشياً يسمح بهذا التجاوز هلياً (مثل اشتراط 100 عاملة لتوفير دار حضانه، وتحرير صاحب العمل من هذه المسؤولية إذا نقص العدد عن ذلك بعاملة واحدة) إلا أن القانون الموحد جاء ليغني الكثير من هذه التجاوزات، فيقتصر بعض الأعمال على الذكور فقط بحكم المشقة أو الأخلاق - أيها أنسب - وضع من القيود الأخرى التي سوف تناولها مذكرتنا، ما يضع العاملات أمام اختيارات مستحيلة في كثير من الأحيان. ثم هو لا يكتفي بتنظيم علاقات العمل، وإنما يستلهم من لخطاب الديني السائد، أن مكان المرأة الطبيعي هو المنزل، و دورها الطبيعي هو الحفاظ على الأسرة، وشجع النساء على ترك العمل - صريح العبارة - لكي يلتفتن إلى أسرهن وتحميلهن في ذلك مسؤولية الرقي بالمجتمع و لحفاظ علي كيانه. و كأن هلك ناقض بين العمل و بين تكوين الأسرة. و كأنه يتجاهل - عاماً أو عن جهل - أن الحال بالنسبة إلى 25% من الأسر في مصر: أن عمل لمرأة هو الذي يحفظها من الانهيار، لغياب عائل بديل. وليس من قبيل المصادفة أن يلتقي هذا لقانون الذي يجيء في سياق عملية خصصة شاملة تضمنت لمصنع و المدرسة و المستشفى، مع خطاب سياسي رجعي يلبس ثوباً إسلامياً، يقطع في كل يوم من المكتسبات التي أنجزتها لحركة النسائية المصرية على مدى تاريخها، و يحصر المرأة في دائرة جغرافية ضيقة تقتصر على منزلها، و دائرة فكرية أضيق تهدف إلى استيعابها بشكل كامل في تفصيلات الثوب و نبرة الصوت و لاختلاط و الخروج و الدخول... الخ من تفصيل يمثل الحديث فيها فاهية بالنسبة للأغلبية العظمى من النساء المصريات اللاتي لم يفكرن في لأغلب فيما إذا كان لعمل حق أو واجب، و إنما خرجن إلى العمل لأنه من لمستحيل بدونه ضمان لحد الأدنى من المعيشة لهن و لأسرهن.. في محاولة مستمرة لكي لا يخفض هذا الحد الأدنى إلى ما هو أدنى منه.

إن هذا الالتقاء، جاء لا ليكشف لعلاقة لقوية بين لإصلاح الهيكلي و الفكر الرجعي - فيما يخص المرأة - فحسب، و إنما جاء ليعكس غليب مصلحة الصفوة - سواءً الطبقة أو الذكورية - على مصالح الفئات الفقيرة من الشعب عامة، و المرأة الفقيرة بشكل خاص.

مشروع عقد العمل الموحد ، وأثاره علي المرأة المصرية

(ندوة عقدت بمركز دراسات المرأة الجديدة)

افتتحت للمرأة الجديدة الندوة بأه عند مناقشة القوانين، يجب أن يكون هناك تحديد للاختيار الذي يضمن حقوق المرأة كمرأة عاملة، كما يضمن رفع الأعباء الإطافية من عليها، والتي تتبع من أدوارها و وظائفها المختلفة. وأضافت أن لعمل الموحد هو لختيار لدفع للمرأة خاج سوق العمل الرسمي، و أن تحميلها وحدها لوظائف الاجتماعية الأخرى، التي جميعها تدرج تحت العهل غير المدفوع الأجر. أما فيما يتعلق بدفع للمرأة خاج سوق العمل عامةً، فهذا لن يحدث، لأن المرأة التي تخرج للعمل تخرج مدفوعةً بدافع الأومة الاقتصادية، وهذا الوضع لن يتغير. إذن، الذي يمكن أن يتغير، هو أن المرأة تخرج خراج العمل الرسمي، الذي يسم أكثر من غيره بالحماية القانونية. وهناك بنود داخل مشروع القانون تحدث عن حظر أعمال معينة على المرأة، مثل الأعطال لشاقة التي يمكن أن تؤثر على صحة المرأة، الأعمال المسائية، الأعمال الغير أخلاقية التي لها علاقة بالمرأة وليس لها علاقة بالرجل. ولمنع ليس سلاحاً في يد المرأة يمنع من استغلالها، بل هو يستخدم في الأساس من قبل صاحب العمل و الدولة، ويعكس كيف تتعامل الدولة وصاحب عمل مع المرأة كقطاع واحد له نفس القدرات، ونفس الإمكانيات، كما له نفس القصور و العيوب .

بالإضافة إلي ذلك، فالقانون لا يعطي الحماية الكافية للمرأة حين تنزل إلى سوق العمل... بل على العكس يرفع عنها هذه الحماية تحت دعاء أنه يساعد المرأة على أداء وظيفتها الإيجابية، و ما يفعله في الحقيقة، هو أنه يطبق للمرأة على وظيفتها الإيجابية. ففي القانون الجديد تم تقليل مدة إجازات الوضع من 3 أشهر إلى شهرين، و هذا عن طفلين فقط. و في المذكرة التفسيرية يقول بصريح العبارة أن هذاتيجة الأزمة السكانية، و أن القانون لا يجب أن يشجع المرأة على الإنجاب، في حين أن الواقع و المجتمع يطبق للمرأة التي لا تنجب. وخن إزاء الإزدواجية دائماً فيما يتعلق بموقف المجتمع من المرأة.

هذا تلخيص للورقة المقدمة و نفتح النقاش.

اقترحت إحدى الحاضرات هوة برلمانيك تهتم بقضية المرأة. و أضافت مشاركة أخرى أنه يجب أن يحدث نقاش حول المشروع، و نضع وجهة النظر التي نرفضها، و لكن يجب أن نقدم لبدائل، و أن ندرس هذه البدائل جيداً من جميع النواحي. و هذا يحتاج إلى قانونيين و أسس مهتمين بالقضية.

كما جاء تعليق على أن الاخول في موضوع العمل الرسمي، و عمل المرأة المنزلي و خلافه. سيهدد إمكانية التركيز على قانون العمل الموحد، و مناقشته بشكل نقدي و الوصول من خلاله إلى مكنم الخطر الحقيقي الذي يخص المرأة، و اقترحت أن يكون مدخل لمناقشة من خلال حقوق المواطنة، لأن قوانين لعمل في مصر بشكل أساسي من القوانين التي يتم استثناءها من لتمييز ضد المرأة، به من الدستور و حق تولي الوظيفة العامة و حق العمل مكفول، و القانون ليس فيه بشكل مباشر ما يميز ضد المرأة. إن كان على مستوى الواقع هناك حصار ضمني لعمل المرأة نتيجة للتوجهات التي تفرض نفسها على المجتمع، سوء من خلال لردة لثقافية متمثلة في التيل الديني، أو من خلال التوجهات الاقتصادية التي عبر عنها بعض الليبراليين، و التي يتبنوا من خلالها حصاراً لعمل المرأة باعتبارها أحد أسباب الأزمة الاقتصادية، على الأخص فيما يتعلق بلبطالة و اتساعها. و أن مزاحمتها في سوق العمل سبب رئيسي في هذا. الطمل الرئيسي هو أن سوق العمل يضيق، و أن العامل المنتج مطارد. لأن قانون العمل الموحد نتيجة لاختيارات اقتصادية متبلوة فيما يسمى بلهادة التكيف الهيكلي على أساس الاقتصاد الحر، و على أساس ليات السوق، و في نفس الوقت مرتبط بمجموعة من القيم الاجتماعية التي كنا نعتقد أننا كسرناها، إن المرأة خرجت لملموسة حق التعليم و العمل، فإذا بنا نعود لمئة عام للخلف، فزمام لموقف القوي أن مناقشتنا و الرؤى النقدية للقانون تكون من خلال تأثيره على حق العمل للمواطن. و حق للمرأة كمواطن أن ترفض هذا القانون شكلاً و موضوعاً، لأنه ليس فقط يصعب عليها أداء مهمتها الاجتماعية كأم و كوجة عاملة، و لكن يضيق عليها حقها الإنساني في أن يصبح لديها فرصة عمل.

وضَّحت المرأة الجديدة أن المبادرة لهذه الحملة، بدأت من مركز الخدمات النقابية يجلوان، و قد عملوا تقييماً شاملاً لقانون كله. و في أول لقاءٍ ظممه لمركز يجلوان دعي فيه عدد كبير من المنظمات و المكاتب في الأحزاب لمساهم في الحملة. نحن جزء من هذه الحملة في هذا الإطار. نحن نتناول الأشياء المخصصة فيها للمرأة، لأن في قانون لا يوجد رجل يأخذ إجازة وضع أو ساعة راحة. أما الحضانات فيمكن أن تصبح مطلباً، وتصبح للعاملين الذين لديهم أطفال سواء رجالاً أو نساء. و نحن نقارن هذا بما كان موجوداً، و ليس فقط في القطاع الخاص، لكن بقانون 48 الذي لا يذكره أحد.

تخلَّ أحد الحاضرين قائلاً: أنه يجب الانتباه للبعد الثقافي للمشكلة، إذ أن قانون العمل سيصدر، و سيلاقي استجابةً عند قوى يمينية كثيرة، لأنه كلما جلست المرأة في البيت، فإن فرص العمل للشباب ستصبح أكثر، وهذا عمل للتأثير الاجتماعي و جميعنا يعلم هذه القضية. و بالتالي فإن الحملة الثقافية مهمة في هذه الفترة، لأن الحملة في المجتمع كلة قائمة على أنه لو تقعد المرأة في البيت فإن هذا يكون شيئاً جيداً. و بعض النساء أيضاً تلافعن عن هذه الفكرة. يجب الاهتمام بلبعد الثقافي للقانون. و ركز أحد الحاضرين على أن رجال الأعمال في مصر يضغطون بشدة للحصول على حريات غير محدودة فيما يتعلق بتصرفاتهم. من ضمن الأشياء قضية الإجازات و غيرها، وهذه قضية واردة، إن كان في بعض الأحيان يقول البعض نحن موافقين على الإجازات في القانون الحالي، و لكن في نفس الوقت في دهليز اللجان الفنية لقانون العمل، كان ممثلو رجال الأعمال يضغطون في قضية البطالة، و يقولون بضرورة تحفيز المستثمرين لكي يستثمروا، و لكي نحفزهم يجب أن نطلق أيديهم و لا نضع أمامهم العقبات. هم طارحين الذي يمكن تسميته حل مشكلة البطالة على حساب الفقراء، بمن هم أشد فقراً، وأن الذين يعملون يتنازلون عن جزء من حقوقهم للذين لا يعملون، هذا شيء، لشيء الآخر الذي يطالب به لبعض هو تمطيط فترة التدريب لمدة ثلاث شهور، والقانون الحالي حد فترة معينة للتدريب.

وافقت المرأة الجديدة على أنه لو تحدثنا عن حملة فإنه يجب التركيز على هذا القانون فيما يتعلق بقضية المرأة العاملة بالتحديد، و لكن يجب أن يكون في خلفيتنا أن المرأة كامرأة في مرقق دائم فيما يتعلق بقضية العمل. و لكن التطلُّ معها كمواطنة لا يجب أن يقتصر على دور واحد، و لكن يمتد ليشمل كل أدوارها كمواطنة، و تشجيعها على العمل المدفوع الأجر عن طريق إلغاء الأعباء الأخرى، لأن معظم القوانين كانت تعطي للمرأة بعض الخدمات فيما يتعلق بوظائفها الأخرى لكي تشجعها على العمل، و لكن ظل هذا لعبء موجود، و اليوم هذا العبء نفسه الذي يجعلها تصل إلى أن تقول: البقاء في المنزل أفضل، و العمل "نكبة" و العمل نفسه كقيمة يضيف هنا شيئاً يجب وضعه في الاعتبار، و هو أن هذه الوظيفة هي وظيفة اجتماعية.

اقترحت واحدة من المشاركات أن نتم الدعوة إلى حلقة نقاشية ضمُّ المجموعة التي بدأت في حلوان من العاملات و النقابيات، هناك نقابيات لهم أدوار متميزة، وهذه مسألة تمس جوهر حق المرأة و اقترحت فتح حوار مشترك مع مركز حلوان، ومع أن المجموعات النسائية في الأحزاب و الجماعات النسائية المختلفة. فلا بد أن نشعر ونحس بنض الحركة النقابية النابعة من قلب المصنع أو من قلب الشركة.

و أضافت مشاركة أخرى أنه يجب تعبئة كيبية من الإعلاميات، و لإجاح هذا الجهد و الذي بذل قبل ذلك في حلوان، المفروض أن يكون هناك شكل من أشكال التحريك لهذه القضية في مساحة مدروسة. و أكدت على أن هناك دراسات قانونية وضعت حول لقانون من مجموعة من المؤسسات، و ليس من مؤسسة واحدة. و طرحت فكرة إصدار كتيب صغير يتضمن شقاً قانونياً، و شقاً اجتماعياً يتناول القضية. كما اقترحت أن يقوم مركز دراسات المرأة الجديدة بعمل تصنيف موضوعي للمؤسسات والشخصيات و الأسماء التي يمكن الاتصال بها في هذا الشأن.

كلمة بَرَّ أحد الحاضرين عن أهمية أن طرح المرأة برامجاً انتخابياً متكاملًا خلال الانتخابات البرلمانية القادمة.

و كدَّ متحدث آخر، على أن الضغط الجماعي يمكن أن يؤثِّر على تمرير القانون، و لعلَّ هذا بأن عدداً من التجمعات قد استطاعت أن توقف القانون في الدورة البرلمانية السابقة، و كانت الحكومة تنكر

وجود فنون بهذا الشكل، ثم رجعت وأقرت أن هناك مدة وأنها سوف تُعبر 90 مادة فيه. وكأد على ضرورة التوجه للجماهير المتضررة من هذا القانون فهي التي ستكون السند الأساسي في هذه المعركة. فعلى هذا التجمع أن ينسق مع الجماعات لمختلفة ضد هذا القانون التي هو ليس ضد المرأة فقط. إن هذا القانون اعداء على الرجل أيضا. المطلوب الاستمرار في هذه المعركة، و الدفع في اتجاهها حتى نستطيع على الأقل أن نحسن من الشروط المعيبة التي نزلت علينا.

وكانت هلك دعوة لوضع أسماء النقابات و قيادات نسائية أخرى، و الدعوة لجلسة أوسع ضع فيها كل هؤلاء تصوراتهم لمؤتمر عام يصل للمرأة في المصنع و الشركة، و للطالبات في الجامعة اللاتي سوف يخرجن عما قريب، وواجهن بمصير البطالة و المكوث في البيت.

و قد فترح أحد المشاركين استعمال أسلوب الضغط الدولي، حيث أن هذا العقد ينادي بالغاء كافة أشكال التمييز ضد المرأة، و يمكن أن يكون هذا واء تحريك فكرة الحقوق الاجتماعية- الاقتصادية. وفي إطار مسألة حقوق الإنسان التي لا يريدون أن يعترفوا بها. فإذا وجدت صيغة بحيث يعرض الموضوع على أنه شكل من أشكال انتهاكات حقوق الإنسان، و وضع على أنها مسألة حقوق المرأة في مصر. و حين ندرس ورق الأمم المتحدة و البنك الدولي سنجد أن لهتماما واضحا بالمرأة، و حتي مبالغ فيه أحيانا، فلماذا؟ من ناحية هناك من يرى أن تحريك للمرأة مهم، حيث يبدو لأصطب المصالح أن المرأة قدرة استهلاك و قوة حضور مناسب، فوق استثمار، إنتاجية جديدة. لو عندنا رأسمالية ليبرالية حقيقية لازم تفهم أن نصف لمجتمع حين يدخل كهوة إنتاج؛ أكيد أفضل من أنه يقعد في البيت.

و علق أحد الحاضرين أنه صرف النظر عما إذا كان القانون سيمر أم لا، فإنه خلال السنتين المقبلتين سوف تكون هناك معارك، فإما أن تسفر عن نقبات مسقلة أو عن مجازر. و بالتالي هلك فرصة كبيرة لإضافة حقوق للمرأة على جدول أعمال الحركة النقابية. و سوف تشهد السنوات المقبلة تبلورا، و يمكن أن تتبنى الحركة النقابية قضايا المرأة. و بالتالي النقطة التي أريد أن أثيرها هي أن هناك الآن فرصة مهمة جدا للتغيير على وعي لحركة العمالية و القيادات العمالية. و أرى أنه مهم جدا فتح حوارك حول الجانب الخاص بالمرأة في فنون العمل لموحد، مع أوسع عدد ممكن من النشاط النقابيين.

لخصت للمرأة الجديدة الاقتراحات التي طرحت في الندوة، إن هلك احتياج لعللة ذات جوانب متعددة. و منها يبدأ التوجه إلى الأعضاء في البرلمان لتأثير على القرار السياسي. كط أن هناك اقتراح بأن يكون هناك حملة موجهة للإعلاميين، و قوائم تجمع لكل الناس المهتمين. و قد أضفت إحدى الحاضرات أننا جددنا خريطة الحركة، و حددنا القوى التي سوف تشارك في لحملة لوقف أو تغيير القانون، و قلنا أن المراكز البحثية، و المنظمات الغير حكومية بشكل عام و كذلك الأحزاب لابد أن تشارك فيها. و لابد أن نخرج صا تامسكا ببيلا لهذا النص الذي عليه الاعتراض. " نحن نقول : لا نريد هذا القانون، لأنه ضد الدستور، ضد المواثيق الدولية، ضد الإتفاقيات التي وقعت عليها الحكومة. و علينا إصدار ص آخر يدل يبين. وقد لغترض أحد المشاركين على إخراج ص بيل، وعلل ذلك بأن أحد اللجان في لإعداد للقانون كلت حريصة جدا على ألا يحدث تراجع عما هو قلم فعلا، و ألا تمس الامتيازات. و لم تدع هذه اللجنة لاجتماعات لجنة الصياغة، وضاف أن الحد الأدنى لمواجهة هذا القانون هو الحقوق الموجودة في قانون 48، وهذا الذي يطرحه العمال الرجال، لأنهم لم يصلوا حتى الآن إلى درجة لتزاع المزيد، فالمعركة الآن في المحافظة على القائمة، المحافظة على حقوق المرأة العاملة من خلال المحافظة على قانون 48. أما إذا دخلنا في معركة من نوع تحيب النص كذا أو كذا فإنهم سوف يتغلبوا علينا.

فلنحرص عمل المرأة غير مدفوع الأجر

مُرَّ آنَ أوانه

نحنُ المنظمات غير الحكومية، تحضيراً لمؤتمرِ العالمي لرابِعِ للمرأة، نتحدثُ بِسْمِ ملايين النساء، و نطالبُ حكومتنا بأن تُعطيَ عملَ لمرأةٍ غير المدفوع الأجر، و أن تتضمنه في إجمالي الناتج القومي و الإحصائيات الأخرى، و أن ضمَّ العامل غير المدفوع الأجر في نظامِ حسابها القومي.. إننا نطالب الحكومات أن تُولي هذا الأمر أهميته القصوى التي يستحقها، و أن تُحددَ نواياها بوضوحٍ من هذا الأمر في وثيقةِ مؤتمرِ المرأةِ بالصين، و لكِ نُساقاً مع الفَقْوَ رقم 120 من استراتيجيات نيروبي للنهوض بالمرأة (مارس 1994) ، و الوثيقة المنبثقة عن لجنةِ الأمم المتحدة المراقبة لوضع المرأة، و بيان الأمم المتحدة عن البيئة و التنمية (ريو 1992) و تقرير التنمية البشرية الرابع الصادر عن الأمم المتحدة (1993) و تقرير البرلمان الأوروبي حول قياس عمل المرأة غير المدفوع الأجر (1993).

وَفَّعَ على هذا الطلب 150 من المنظمات غير الحكومية، نسائية و غير نسائية، حتى مارس 1995 (

الحقوق الإنجابية للمرأة، وسياسات التكيف الهيكلي نقاط التصادم (كلمة المرأة الجديدة في القمة الاجتماعية)

لقد أبطأ العيديد من المسؤولين المصريين والجهات الحكومية مؤخرًا على استخدام مصطلح "الحقوق الإنجابية" تبادلاً مع " الصحة الإنجابية". و أقل ما يمكن قوله، فإنه قد وُلغَ في استخدام هذا المفهوم منذ اكتشافه، وذلك في أيُّ إطارٍ يردُّ فيه حجمُ السكان، أو تنظيم الأسرة أو التنمية و تحديد النسل. ورغم ذلك، فإن المسرحية التي أحاطت بتغيير موقف وزير الصحة المصري من مطرسة التشويه الجنسي للنساء، قد كشفت أن هذه المصطلحات لا تتعدى كونها غلافًا جديدًا لنفسِ سياساتِ الدولة في مجالِ السكان و تحديد النسل، طرحةً جلياً لياً من الحقوق أو المزاي التي قد ترتب عليها.

وقد ظمَّ فريق العمل المصري أثناء التحضير لورشة عمل الحقوق الإنجابية في منتدى المنظمات غير الحكومية بمؤتمر السكان، تقديم صورٍ معبرة عن شعور النساء بحقيتهن في أنفسهن وحيواتهن و أجسادهن في إطارِ لواقعِ الثقافي و الاجتماعي و الاقتصادي و السياسي في مصر. و قد استخدم الذي هاجمونا، قبل و أثناء و بعد، مؤتمر السكان العديد من الحجج، من ضمنها أن ما نقدمه ونتحدث عنه ليس سوى لغوٍ مثقفين، لا ميس من قريبٍ أو بعيدٍ الاحتياجات الحقيقية للمرأة و المجتمع، و اتهمنا ناقدونا بأننا نعطي الأولوية "لقضايا هامشية" كالتشويه الجنسي للنساء علي حسابِ القضايا القومية الأعم كالقفر و التنمية. و نحن هنا الآن لإثبات أن الفقر و التهميش هما جوَّ أصل، بل و في صميم ما نتكلم عنه، و لتوضيح كيف يثوران على الحقوق الإنجابية للمرأة، وكيف أن ممارسة هذه الحقوق أو عدمه يعكس درجةً عالية وضع المرأة الاقتصادي و الاجتماعي في أي بلدٍ بعينه.

و مصر، كالعديد غيرها من بلاد العالم الثالث، هي في عملٍ إرساءِ برنامج التكيف الهيكلي المستوحى و المفروض عليها من صندوق النقد الدولي و البنك الدولي، و كما يحدث في العديد من بلاد العالم الثالث، فإن برنامج الإصلاح الهيكلي يدفع بشعبنا نحو حد المجاعة، في مجتمعٍ تجيء فيه النساء في لقاعٍ فيما يخص التغذية و فرص العمل و الرعاية الصحية و التعليم، حيث أن 40% من الشعب المصري يقع اليوم - و قبل إتمام إرساءِ برنامج الإصلاح الهيكلي - تحت خط الفقر المقدر بدخلٍ سنوي قدره 680 حنيهاً مصرياً، أي ما يعادل 17 دولار أمريكي في الشهر، و قد وُجد أن 25% من الأسر في مصر تعولها نساء، في حين تصل معدلات وفيات النساء في بعض مناطق البلاد إلى 200 من كل 100.000 .

و ما نطرحه هو - أن لنساء يُنفقن من صميم دهمية وجودهن من أجل برنامج الإصلاح الهيكلي، كما أن حقوقهن الأساسية تهتك من أجل إرساء سياساته.

و مفهوم الحقوق الإنجابية في الحقيقة يدعم حقَّ للمرأة في الرعاية الصحية الأساسية المتكاملة. و لكننا نجد في تقرير البنك الدولي لعام 1993 أن تغطية عملية ما لتكاليفها لا يعني إلزاماً للإنفاق عليها من الأموال العامة. فالأسر يمكنها شراء الرعاية الصحية من أموالها الخاصة، و إن زودت بالمعلومات الكافية فهي فعلٌ لك بشكلٍ أفضل من الذي تقدمه لها الحكومة"

و في مصر، كغيرها من بلاد العالم الثالث، صوّب برنامج الإصلاح الهيكلي أسلحته في اتجاه الخدمات الأساسية، فأطب أكثر ما أصاب منها الصحة و التعليم؛ فقد انخفض الإنفاق الحكومي على الصحة ليصل إلى 1.5% من إجمالي الإنفاق، كما يجري إرساء برامج تغطية تكلفة الخدمات الصحية همة و فجاجة لتتحول الخدمات المجانية أو التي كانت تقدم بأسعار رمزية في المستشفيات و العيادات العامة إلى خدماتٍ مدفوعة الأجر، ماحةً فقط للقادرين على تحمل تكلفتها.

و عند سؤال النساء في ليحث أن هذا الوضع يختلف تماماً في حالة تنظيم الأسرة، كان الرد بالإجماع أن احتياجات المرأة الصحية تجيء بعد احتياجات الأطفال و الأزواج، و غالباً ما يتمتع الأزواج بشكلٍ ما من الرعاية الصحية، تكفلها المؤسسات التي يعملون بها.

و من مداعي السخرية أنَّ هذا الوضع يختلفُ تماماً في حلةِ تنظيم الأسرة؛ فقد تمَّ إغراق البلد بكمياتٍ هائلةٍ من أموالِ المعونة الأمريكية الموجهة من أجل إدخال حبوب منع الحمل المجانية و اللوالب والنوريلانت و الحقن قصيرة وطويلة المفعول في أجسام النساء المصريات، اللذي يُقال لهن ليل نهار أن خصوبتهن فوق التنمية للبلاد.

و فيما عدى تنظيم الأسرة، فإنَّ النساء ليسَ لهنَّ أي وجودٍ في السياساتِ لصحةِ الحكومية. فالمرأة المنجبةُ هي كما يبدو المرأة الوحيدة التي تتعامل معها الخدمة الصحية، أما لفتيات و غير المتزوجات و لنساءُ في سنِّ اللباس، فلا وجودَ لهنَّ بالنسبةِ لآخذى القرار في مجلِ الصحة، و العنوان هو صحة الأم، و هو غالباً ما يعني تنظيم الأسرة، أو لمزيدٍ من اللاوضوح، تحديد النسل.

وفي لوقتِ نفسه، إنَّ مهنةَ الطب ذات الهرم المهني المحكم، والمثقلة بعشرات الآلاف من الأطباء محدودي الكفاءة و الدخل و الدوافع، ليسَ لذي ط متسعٍ من لوقتِ لرعاية النساء أو لتعرف على مفهومهنَّ لصحةٍ و الحياة الكريمة. فالأطباء، سواءً في أعلى درجاتِ سلمِ مهنةِ الطيبةِ أو أسفلها، تسوقهم آليات السوق الحرة في مجلِ الصحة، و من ثم فلا يمكنهم أن يبألوا بحقِ لمرأةٍ في الاختيارات الخاصة بجسدها و بالإنجاب و الصحة؛ فزيادةُ دخله هو شغلُ الطبيب الشاغل، سواء أكان ذلك فرضِ مجرد البقاء أو تحقيق ثروةٍ في ظل قوانينِ الغاية السائدة، كما ارتبطَ زيادةُ دخله بزيادة عدد اللوالب التي يزرعها في أرحامِ النساء لا يؤهله للاهتمام باحتياجاتهن. و قد منح هؤلاء الأطباء مؤخرًا صدارًا آخرًا لزيادة دخلهم على حسابِ صحة المرأة، عندما أصدرَ وزير الصحة قراره بإباحة الختان في المستشفيات العامة، بعد أن كانت ممنوعة، و أصبحَ بمقدور الطبيب الآن زيادة دخله بضعة جنيهات عن كلِّ بظرٍ يستأصله في المستشفيات العامة المجانية.

و إذا نظرنا إلى جنبٍ آخر من تناقضاتِ برنامج الإصلاح الهيكلي العديدة، نجدُ أنه بينما ترتبطُ اختيارات النساء الإنجابية ارتباطاً وثيقاً بالحلةِ الاقتصادية داخل الأسرة، و بالرغم من وجودِ علاقةٍ واضحةٍ و مباشرةٍ بين عملِ لمرأةٍ خارج المنزل و حجمِ أسرتهَا، فإنَّ برنامج الإصلاح الهيكلي يدفع بالنساء دفعا خارج سوق العمل. فلبطالة التي تجيء في مصر كما في غيرها من البلاد كتيحةٍ مباشرة لبرنامج الإصلاح الهيكلي تزداد في خطواتٍ و قفزاتٍ ولسعةٍ ليقدر معدل البطالة القومي بـ 16%، و ليصل في بعض مناطق الوجه القبلي إلى أكثر من 50%. كل هذا و لا يزال برنامج الخصخصة في بداياته، مع ماتفينه خطط خصخصة صناعات القطاع العام من الاستغناء عن عشرات الآلاف من العمال. في قطاعِ النسيج مثلاً، و الذي يعدُّ من أضخم الصناعات و أكتفها عمالة، فإنه من لمقدر أن يتم الاستغناء عن ثلثِ العمالة على الأقل، و لكِ يُعد من أضخم الصناعات و أكتفها عمالة، و ذلك قبل إتمام عملية الخصخصة. و من جنبٍ آخر، فإن قطاع النسيج هو من أكثر القطاعات تشغيلاً للنساء، أغلبيتهنَّ كعملةٍ مؤقتة، و بالتالي سيشكلن أول من سيتم الاستغناء عنه. و قد تم الاستغناء فعلياً عن الآلاف من النساء العاملات في المصنع الصغيرة، حتى أن إعلانات التوظيف اليوم تصل بها الجراءة إلى حد الإعلان عن وظائف "للرجال فقط" منتهكةً بذلك، ليس حق المرأة في العمل فحسب، بل و نص الدستور المصري.

كيف تؤثرُ هذه السياسات علي النساء، و على وبيتهنَّ لأنفسهن و بالتالي على رؤيتهنَّ لوضعهن داخل الأسرة، و على حقوقهن و على حماسهن في الدفاع عن هذه الحقوق. كثيراً ما تصرح النساء بأن مساهمتهن الاقتصادية في دخل الأسرة تمنحنهن بالطبع مساحةً أكبر لتفاوض داخل الأسرة، مساحةً لم تصلهن إلى المساواة و لم تكسر حواجز الأعراف و التقاليد التي أعاقت تحقيق النساء للذات لفترةٍ طويلة، و لكنها حتماً أمدت لنساءً لبقوةٍ لفترةٍ طويلة، حتى لو كان دخلهن أقل من الرجل في الأسرة، فمجرد مساهمتهن المادية الملموسة في المحافظة على الأسرة و على أنفسهن و أطفالهن قد أضفت عليهنَّ تماماً مختلفاً داخل الأسرة. و قد وجدت إحدى المنظمات الغير حكومية التي تعمل على قضايا المرأة في لوجه القبلي بمصر، أن مساهمة النساء في دخل الأسرة كان له تأثير كبير على قوتهن التفاوضية في مواجهة تعرض بنهنَّ أو أخواتهن الصغيرات للتشويه الجنسي.

و قد وضحَ هذا التأثير أيضاً في ردود أفعال الرجال في بحثنا؛ ففي هجومهم على عمل لمرأةٍ خارج المنزل، وضحَ الرجال أن المرأة حتى كسبت مالاً عن عملها فإنها تشعر بأن لها حق الكلمة في

الأسيرة مثلها مثل الرجل، و كان الرد الغالب أن " المركب الذي فيها ريسين تغرق ". و تأثير البطالة و حالة الحرمان التي يخلفها برنامج الإصلاح الهيكلي عموماً علي وضع النساء يتعدى مجرد دفعهن خارج سوق العمل، أو الإبقاء عليهن ضمن الشرائح المستغلة بأقصى درجة و لأقل أجراً، ليجعل منهن أيديولوجياً السبب الرئيسي واء انتشار لبطالة بين الرجال. فأجهزة إعلام الدولة من صحف و تلفزيون لوح يومية بصوت واضحة و صريحة بالأفكار لداعية بأنه في حلة رجوع المرأة إلى المنزل بدورها الطبيعي " الذي أمرها الله به كزوجة و أم"، إن الرجل لن يجد صعوبة في العثور على وظيفة. بل للوم قد وقع على عمل لمرأة كسبب لانتشار لتشرذ و الإدمان بين الشباب. و إن التقت آراء كل من برنامج الإصلاح الهيكلي و الدولة و قوى الإسلام الأيديولوجي و السياسي و اتفقت، فهي تفعل ذلك فيما يخص عمل المرأة خارج المنزل، لتبرز ناقضاً آخراً من ناقضات برنامج الإصلاح الهيكلي المثيرة للسخرية.

أمّا عن أحدث إنجازات برنامج الإصلاح الهيكلي في مصر، فقد كان مشروع قانون العمل الجديد، الذي صمم خصيصاً من أجل تحرير المؤسسات من قيود كبير من حقوق العمال التي كان يصح عليها قانون القطاع العام.

و يعد هذا القانون ضرورة حيوية لتقدم في طريق الخصخصة التي انتقد البنك الدولي الحكومة المصرية بسبب القاعس في إرسائها. و قد ظم صياغة هذا القانون مسؤولين من الحكومة مع استشاريين من القطاع الخاص و النقابات التي تسيطر عليها الحكومة، ليجيء مستهدفاً بشكل واضح حقوق لمرأة العاملة، بالإضافة إلى ما سوف يصيبها نتيجة ما يتضمنه من استهداف لحقوق العمال عموماً.

و وفقاً لهذا القانون، فلا يحق للمرأة أكثر من إجازتين للوضع طوال حياتها الوظيفية، يحق لصاحب العمل بعدها إنهاء العقد. و لا تبك المنكرة التفسيرية للقانون جهداً تبرير هذا التحديد و تقديمه كما لو كان في صالح المرأة، بل وتنص صراحة على أنه رغم أن هذا البند يهمل بعض الجوانب الإنسانية، إلا أنه يهدف إلى " تشجيع سياسة الدولة السكانية ". و بهذا يجيء حق لنساء في اختيار عدد أطفالهن متطرضاً مع اختيارهن للعمل خارج المنزل لتأمين لستقلالهن الاقتصادي.

و قد تُر برنامج الإصلاح الهيكلي على لمرأة بطرق أقل مباشرة، و إن لم تكن قللاً ضرراً. فإن التدهور الهائل في البطالة و الفقر المدقع و ما يترتب على ذلك من مرقاة فقدان الكرامة، لا يمكن ألا يكون لهم رد فعل؛ و قد لفعّل في هذه الأحوال للأسف لا يجيء بالضرورة في مواجهة السياسات التي تسببت في وجوده و من نفذي هذه السياسات، و لكنه يصدّم بعنف بما هو في متناول اليد، و من الأشكال التي يفضلها لرجل لتكيد رجولته هي لتعرض للنساء، و تكيد لهيمنة الذكورية عليهن. بالإضافة إلى ذلك إن كون كل هذه السياسات مستوحاة و مفروضة من الغرب، يجعل هذه السياسات من أهم ما تستخدمه القوى الأصولية لتغذية مشروع سياسي و ثقافي يزعمون به تكيد هويتنا في مواجهة الهيمنة الغربية. و من أهم مكونات هذا المشروع هو قمع النساء و تحجيبهن و حجبهن داخل البيوت، و عزلهن عن الحياة العامة و صولاً إلى العنف الجسدي- و لملل مغلف بطلة مقاومة الغرب، وكأنه لا تصح مقاومة لغرب إلا بقمع النساء.

و ختاماً، إن برنامج الإصلاح الهيكلي مَعني بتعديل حياة البشر في إطار نظام اقتصادي و سياسي عالمي جديد لم يشاركوا في صياغته، أما لحقوق الإنجابية فهي معنية بتعديل العالم لاحترام حقوق و اختيارات المرأة و أهليتها في الكرامة و الأمان و الاختيار الحر. و من ثم، فإن برنامج الإصلاح الهيكلي هو لتهاك صريح لحقوق الإنجابية للمرأة.

النساء يقمن بثلاثي (2/3) أعمال العالم.. و يحصلن على 5% فقط من دخله.. و يملكن 1% (واحد بالمائة) من ممتلكاته (منظمة العمل الدولية 1980).. إن هذا القياس العالمي لحجم لعمل الذي تقوم به لنساء، مرتبطاً بأشد درجات لفقر، هو المؤشر الأساسي و الدال على التمييز الواقع ضد

النساء.. فيؤثرُ على واقع النساء و يحدُ لهنَّ أنشطَ الحياة التي يعشنها، و مع ذلكَ إنَّ هذا الواقع لا ينعكسُ في أيِّ من إحصاءاتِ الناتج القومي العام أو أي إحصاءات رسمية أخرى.

إن قياس و تقييم العمل غير مدفوع لأجر هو هدفٌ ضروري و قابل للتحقيق.. كما أنه عصرٌ أساسي من عاصر حقوقِ الإنسان.. و هو ملرٌ جوهري لوضعِ حُرِّ للتمييزِ بينَ النساء و الرجال، و أيضاً بينَ بعضِ النساءِ و لبعضِ الآخر، فإلنساءُ في قاعدةِ العالمِ. في الجنوب و في الشمال، في لشرقِ و الغرب، يحملنَ لعبءَ الأكبر للعللِ غير مدفوع الأجر.. إن 165 منظمة غير حكومية تمثلُ ملايينِ النساء و الرجالِ في العالمِ يطالبونَ حكوماتهم بأن تحصى الأعللَ لتي تقومُ بها لنساء دونَ أن تتلقى عنها أجرا.. و لحينَ أن يدرجَ هذا العبءُ الرهيب.. هذا العمل غير مدفوع الأجر.. في الحسابِ القومي للبلدانِ المختلفة، لا يمكنُ للحكوماتِ أن تدعي أنها تواجهُ لسبابَ الفقر، أو أنها تحولُ أن ترسي العدالةَ أو تحققَ التنميةَ أو التكافل الاجتماعي.

السفير جوان سومافيا.. (شيلي).. السكرتير العام للقمّةِ الاجتماعية
كوبنهاجن- مارس 1995

إضراب "سلمى"

سلمى و أم سلمى و "25 نفر" آخرين كانوا يعيشون علي منتوج قطعتي أرض في واحدة من قرى كفر الدوار.. مجموعهما لا يتجاوز الخمسة فدادين .. "صاحب الأرض" طلب بها.. فما كان من عائلة سلمى إلا أن احتمت بالأرض و أضربت عن الطعام.. في لقاء مع الأسرة المضربة.. التي فقدت الأرض.. سردوا القصة ونسوقها كما قالوها.. لا نغير فيها سوى أسمائهم.

سلمى: أضربنا لأن حسنين الطهاوي عاوز يأخذها مننا.

م.ج. : هي إيه دي؟

سلمى: الأرض وبعدين إحنا عملنا إضراب.

م.ج. : مين حسنين ده؟

سلمى: صاحب الأرض وبعدين احنا عملنا إضراب ، عملنا اضراب خمسة أيام.. هنا عندنا في نفس الأرض ده.. قعدنا في الأرض ده و عملنا فيها اضراب خمسة أيام.

م.ج. : اضراب عن إيه؟

سلمى: عم الأكل، اه عن الأكل خالص، و لا كان فيه أي حاجة تقوتنا خالص إلا بق مية و نشرب مية سادة كدة..

م.ج. : كنتم مضربين عن الأكل لحد ما يحصل إيه؟

سلمى: كنا مضربين قالوا الأرض ح ترجع لكم ثاني و كنا نتمنى إن الأرض ترجع لنا ثاني و قلنا إحنا نعمل اضراب عشان الأرض ترجع لنا ثاني.

م.ج. : الراجل ده كان عيز الأرض ثاني ليه؟

سلمى: كان عايز ياخذها- يقولك أرضي عايز أخذها.. إحنا في الأرض دي من زمان.. إحنا طلعتنا لقينا نفسنا فيها.. و اللي قبلنا طالع لقيناهم فيها كمان.

م.ج. : قد إيه الأرض دي؟

سلمى: ثلاث فدادين و نصف.. قلنا لو عملنا اضراب ح ناخذها قلنا نحن نعمل اضراب شهر أهو إحنا عاوزين الأرض و خلاص.

م.ج. : ليه عملتم اضراب؟

سلمى: سمعنا عن ناس عملت اضراب و خدت أرضها في العزب يعني بعيد مش حوالينا هنا.

م.ج. : يعني حصلت قبل كده؟

سلمى: حصلت بس مش في بلدنا، في العزب هناك بعيد، و عملنا الاضراب و خلاص، قعدنا في النهاية الله أعلم طلعتنا من الاضراب ده أسبوعين ثلاث مش قادرين نمشي حالنا خالص.

م.ج. : كنتوكام واحد عاملين إضراب؟

سلمى: حوالي 16 نفر.. منهم ستة ستات.. ما كانش فيه غير العيال الصغيرة اللي مش عاملة إضراب.

م.ج. : انتو كنتو بتضغطوا علي مين؟

سلمى: كنا بتضغط على صاحب الأرض نضغط شوية من يممتنا يمكن يسيبها لينا.. بعتنا شكاوي ياما.. الشكاوي كان ماشي فيها راجل.. هو اللي بيعت عشان ما كانش بنقوموا خالص من الأرض.. ليل نهار.. ونبات في الطل في الغيط قاعدين في الغيط علي طول و ما طلعتناش منها إلا لما قالوا خلاص لموا عزالكم الأرض ح يستلموها أصحابها.. يوم المحكمة قالوا الأرض ح تتسلم و خلاص.. هتتسلم لحسنين الطهاوي.

م.ج. : هل سلمت له؟

سلمى: أه خدها من زمان.

م.ج. : يعني إنتم دلوقت با الأرض؟

سلمى: أه نحن برا الأرض.

م.ج. : امال بتعملوا إيه؟

سلمى: إحنا عندنا أرض ثانية و اخديناها بالنصف بنشتغل فيها.. كلنا مش حد لوحده.

م.ج. : انت دخلت المدرسة؟

سلمى: لا .. خالص ما دخلتها و لا نعرف عن الحكاية ده حاجة خالص.

م.ج. : و إيه اللي طلعتنا في مخ حسنين بعد السنين ده كلها أن يأخذ الأرض؟

سلمى: طلعت في دماغه أنه ياخده العند، بقى انتم مش تايهين عن العند، هو خلاص عايز يأخذها و

أخذها.. خلاص ح نعمل له إيه.. طلعت قي دماغه أنه يأخذها و خدها و اشتغل بالمحاكم و طلع فلوس و بقى يرش في المحاكم فلوسه و خدها.

م.ج. : وده حصل معاك انتو بس ولا حصل مع ناس تانيين.

سلمى: لا إحنا لوحدنا .. إحنا الواحد اللي هنا في العزبة.. هو عمل الهيصة دي كلها علي الثلاث فدادين و نصف دول بتوعنا بس و خدها.

م.ج. : و ده أثر ازاي عليكم؟

سلمى: الله أعلم التأثير كان صعب علينا خالص.. الحكاية دي ماشية في ثلاث أربع شهور و صعبة خالص، كانت المساحة واسعة جنبنا صبحنا ما بقى لناش فيها حاجة و نحن عندنا اللهم صلي علي النبي عيال كثير.

م.ج. : انتو كام في البيت.

سلمى: حوالي 25 أو 26 نفر.

م.ج. : ربنا يخلي. كلكم بتشتغلوا هناك في الأرض الثانية.

سلمى: أه كنا بنشتغلوا فيها وعندي أخويا لما اتأخذت الأرض منا راح الصحرا.

م.ج. : يعما إيه.

سلمى: بيشتغل فلاح بس هناك في الصحرا.. ما عادش لينا حاجة هنا نشتغلوا فيها و إلا ناكلوا منها.

م.ج. : الأرض الثانية اللي انت بتشتغلي فيها اد إيه؟

سلمى: فدانين أو فدانين و نصف.. دي بقى ليها أكثر من صاحب .. ساعة الإيجار ده عاوز إيجار و ده عاوز إيجار و يطلع لينا كام واحد.. بس دي الأرض الوحيدة اللي فاضلة معانا.

محمود: المالك الثاني بيشتكي فينا و بيعت لنا اعلانات.. البنك حاجز علينا و بيعت لنا اعلانات. أم سلمى: البنك حاجز علينا بثلاثة آلاف و الراجل أخذ الأرض.

م.ج. : حاجز عليكو ليه؟

أم سلمى: كيماوي و بذور و تقاوي.. أخذ الأرض بقطنها و ذرة و جزر.. زراعتها بخالها.. أخذ الأرض بالمحصول.

م.ج. : طب لو طلع في دماغ الراجل ده يعمل نفس العملة.

سلمى: الله أعلم، يبقى ما عادش لينا عيشة هنا خالص بقى، لو طلع و خد الفدانين و نصف دول ما عادش فيه قعدة هنا خالص بقى، ما عادوش لينا حاجة هنا، ح نعدوا في البيت و ح ناكلوا من فين لا نعرف.

م.ج. : ح تعملي إيه ساعتها؟

سلمى: العامل هو الله ح نعملوا ايه، راح نقول له القوي عليه يارب..نحن ما نقدرش نعملوا حاجة الأرض و راحت.. لما كانوا هناك في المباحث و جم قالوا خلاص انتم ما عادش ليكم حاجة في الأرض.

م.ج. : المباحث اللي جات قالت؟

سلمى : أيوة جم و قالوا لينا كدة ما عادش ليكم في الأرض، و الأرض خدها أصحابها، لمينا عزالنا و الخيم اللي منا عاملنها في الغيط.. ككانو حصيرتين فاردينهم في الارض و حصيرتين من فوق منا

عشان يحوشوا الطل عننا.. ادي كل حاجة.. جم بالبوليس.. وجم قبل الاستلام بيوم، جم بهدلوا اخوتنا بهدلة جامدة قوي، بقوا يضربوا في اخواتي و يضربوا فينا و يرفسوا اخواتي بالرجل.

م.ج. : من هم؟

سلمى: البوليس اه بهدلونا عشان نطلعوا من الأرض و ما رضينا نطلعوا منها و ما طلعنناش إلا للشديد القوي جم غصبوا علينا و المباحث جات قالت خلاص الأرض نسيبها حكم محكمة و يتنفذ جم بهدلونا و بقوا يضربوا اخواتي بالرجل.

م.ج. : اخواتك فين دلوقتي؟

سلمى: اخواتي واحد منهم اهو و أحمد و محمد اللي راح الصحرا.

م.ج. : ما رحتوش تشتكوا عشان هم ضربوكم.

سلمى: عملنا محضر، برضه لما عملنا الاضراب ما كانش فيه حد بيسأل فينا خالص.

محمود : ما فيش نتيجة خالص.

سلمى: و أيام الاضراب مثلا لما تعبنا طلبوا الإسعاف و مافيش إسعاف جات لينا خالص يعني تعبنا خالص في الغيط و بقينا مش قادرين نعملوا حاجة خالص و بقوا يطلبوا الإسعاف و ماكانش فيه اسعاف بتيجي.

م.ج. : مين اللي كان بيطلب.

سلمى: كان واحد مثلا من العزب يطلع يقول إن الناس اللي عامل اضراب ح تموت في الغيطان

ارحموها و ما ماكانش فيه حد ببسأل فينا و لا كان يجينا إسعاف.. باقي العزب كانوا يقعدوا معنا في البيت و يشوفوا مثلا اللي تتعب يتصرفوا يجيبوا لها حاجة مثلا.

م.ج. : حاجة زي إيه؟

سلمى: مثلا يطلبوا اسعاف عشان ينقلونا مستشفى.

م.ج. : عربية اسعاف جات.

سلمى: ما جاتش اسعاف.

م.ج. : جالك أي دكتور هنا.

سلمى: و لا حد خالص.. خمسة أيام و لا حد خالص ببسأل فينا.

م.ج. : طيب بعد ما خلص الاضراب عملتي ايه روحتي البيت و بعدين؟

سلمى: روحنا البيت و قعدنا فيه و خلاص.. النفس كانت مسدودة و خلاص احنا اتعودنا على الجوع و بقى اللي ياكل ياكل و اللي ما ياكلش خلاص.

م.ج. : ما حد راح الوحدة الصحية و قال لهم؟ و ليه السكك كانت مقفلة كدة؟

سلمى: بعتر فلوس ياما و قفل السكك في وشنا خالص.. جايب رجالة يعني مقفلها ببلطجية و الحكومة كان دافع لها فلوس.

أم سلمى: الأرض ده أنا كنت فيها أنا و الراحل و ما كنتش جيب و لا عيل.

م.ج. : مين أخذت الأرض؟

أم سلمى: الأرض ده كانت مؤجرة لينا و كان أول ايجار بخمسة جنيه للفدان و ده كان من مدة طويلة و كنا مؤجرينها من الجمعية الخيرية من حوالي أربعين سنة.. يعني ما كانش ليها مالك، و المالك ده ما يعرفوش، هو في يوم جاء و قال لنا أنا أخذت الأرض دي، و لا خد رضانا و قال أنا ح شتري و لا نعرف عنه أي حاجة، جه و قال أنا اشتريت و خلاص.

م.ج. : من الجمعية الزراعية ده كان أيام عبد الناصر.

أم سلمى: من قبل عبد الناصر و من قبل ما أولاد الأولاد و شوقي بقوا رجالة و اتجوزا، الأرض دي أنا اللي ناشيها بحياة أبوهم.. لما مات أبوهم فضلت أفرح فيها و بعدين غلب على المرض و بعدين جاء الراحل ده حدف لرجال المباحث و حدف لرجال الأمن في.. و حدف فين و قفل كل السكك في وشنا و مايقاش لنا سكة ننفذ منها، و هو راجل قادر معاه كذا فدان و مش محتاج لها. و نحن غلبنا من المحاكم و الشكاوي ما فيش فائدة و قلنا ما نعملوا الاضراب يمكن ربنا ينولها لنا و يمكن لما يشوفوا الأسرة دي كلها في الغيط و العيال الصغيرة دول كلهم كانوا مع اباهتهم في الغيط و قلنا لما يشفوهوم ربنا يجعل في قلوبهم الرحمة و لكن طلع في قلوبهم الكفر.

م.ج. : هل اشتكيتوا للناس في مصر؟

محمود : شكاوي ياما.. مدير الأمن و د. يوسف والي، و بعدها د. يوسف والي بعث لنا جواب شكر.

م.ج. : شكر علي إيه؟

أم سلمى: نحن ماخليناش حنة في مصر حنة و ما بعتنالها، و قلنا يمكن يتردوا لما يشوفوا مناظرنا و يشوفوا تعينا كله و ما فيش فائدة، لأنهم كانوا مقفلين كل الخطوط، أصله راجل قادر و صاحب ملك و له سلطات و وسطات داخل الحكومة و بيدفع لهم، و نحن بقينا مرضنا و كل العالم جاء و قالوا الناس دي حتموت و بعدين لقينا المباحث جاية و تضرب في العيال و كانوا عوازين يودوهم المركز، و ده غير الإهانات، و ابني ده كانوا مكتفينه و شاييلينه و الثاني ماسكينه و الضابط يضرب بالرجل.

م.ج. : هل ضربوا الستات كمان؟

أم سلمى: اه ضربوا سلمى و أنا لما كان بيضرب في العيال بقيت أقول له أنا ماخرجتش من الدنيا بغيرهم و امسك فيهم فلوى دراعي و زقني و قال نحن ما نكلموش نسوان.. اه ابني ده كان هيموت في ايديهم لو كا الناس في العزبة صوتوا و ما كانوا مشيوا خالص.

م.ج. : طيب هتعملي إيه لو صاحب الأرض ده كمان طلعت في دماغه أنه ياخذها؟

أم سلمى: الناس تروح تموت ما دام الحكومة بتضرب الفلاح الغلبان و بقى يروح فين الفلاح الغلبان و يشتكي لمين لو ما لقاش صدر حنين عند الحكومة، يعني أنا عيانة و ابني اتشحط في السكك، و دول تلات رجالة و كل واحد فيهم بعيله يعني 20 و لا 25 فرد.. وانا معاي أربع بنات نروح فين كلنا.

م.ج. : إنت مفكرة إنك ممكن تسيبي الأرض؟

سلمى: لا إحنا مش حاطينها في دماغنا خالص أنه ممكن نسيب الأرض و عمرنا ما فكرنا فيها في يوم من الأيام إنو ممكن نسيب الأرض.

أم سلمى: ده الواحد ما يقدرش يبص يمتها يعني الواحد لو طلع السطح و بص فيها و لقاها فيها يحصل غيوب على عينيه و يبجي واقع علي الأرض.

م.ج. : انتو ما فكرتوش تتصلوا بالناس الثانية اللي اتعرضوا لمشاكل زي ده في أماكن تانية و

تشوفوا كلكم إيه مع بعض.

أم سلمى: ما هو ما فيش حد عامل مشاكل حوالينا.. في حنت تانية بعيد.. ده أنا لو كان في مروة يمكن كنت كل يوم أعمل مشاكل إنما أنا الغيط ده ما بروحوش دلوقتي و ده أنا أول لما أشوف أرض متربية فيها و اليوم غيري يدهس فيها.. ده ظلم.

م.ج : إنت عندك أربع بنات و كام ولد؟

أم سلمى: ثلاث صبيان...

م.ج : جوزك عايش؟

أم سمى: اتوفى و ابني الأكبر صغير، ماكانش لسة و لا مسك فاس و لا دخل الجيش يعني عيال صغيرة و أنا كنت بشتغل في الأرض.

م.ج : الأرض ده مؤجرة باسمك و لا اسم زوجك؟

أم سلمى: كانت مؤجرة باسمه و لما مات دارت الحيازة و بقيت باسمي.

م.ج : تفتكري لو كان جوزك موجود كان الراجل ده عمل نفس الحاجة؟

أم سلمى: لا، هو عمل عشان أنا ست لوحدي و عيال، و هو فضل يحاول معاي و دول عيال صغيرين عشان ياخذ الأرض من بعد ما توفى المرحوم على طول، يقول ناخذ الأرض و ما ارضاش و يرسل لي الناس يقولوا لي ده عاوز يدفع لك فلوس كثير، أقول لهم الحمد لله على كدة، الأض أنا قادراها و العيال لما يطلعوا يبقي لهم مركز و عشان لما يطلعوا ما يقولوش الله يحجمك يمه ما سيبتلناش مركز و قعدت أحفر فيها لحد ماكبروا و قلت ليهم أنا عملت اللي علي واديني سبت لكم مركز. و هو كل يوم كان عامل معاي مشاكل، و يقول اللي يطلع الست دي من الأرض أدفع له قد ما هو عاوز، أقول له طول مانا طيبة ما تنزلش فيها، و أنا عرفتك و لا شوفتك؟ ده انت جيت و قلت ما لوش عقود عندي حتي الان عقودي من الجمعية انما هو ما عندش بي أي صلة، و قالها في وسط العالم اللي سلموه الأرض قال انتم عارفين أنا مش راضي ليه، الولية ده بقت تقول لي ماتنزلش الأرض الكلب يدوس فيها و انت ما تدوس فيها.

م.ج : انت كنت بتقولي كدة فعلا؟

أم سلمى: ابوة ما هو كان بيقول أنا عاوز الأرض أعمل فيها جنينة و قاعد يطاعن في...

م.ج : أولادك متعلمين؟

أم سلمى: ما فيش حد منهم متعلم كلهم فلاحين الحالة كانت ضعيفة و كنت أشتغل اوكلهم و إلا أعلمهم.

م.ج : ليه ما التعليم مجاني؟

أم سلمى: مجاني لكن برضوا بيعوزوا، عاوزين رسوم و عاوزين حاجات تانية و اليد قصيرة إنما النفر لو ايده طايلة يعمل.

م.ج : انت كنت في الاضراب؟

أم سلمى: أنا دخلت قالوا انت عندك السكر لازم و فطروني.. قالوا لي دلوقت يحصل لك حاجة يبقي حرام علينا، اضربت يوم واحد لحد اخر النهار.. دانا مفروض حتي أعمل المرارة.. عاوزين يعالجوا السكر علشان يعملوها.. ومش قادرة أروح.. من جهة التعب اللي أنا فيه و من جهة النفر مش قادر يروح و لا يجي.. وكم مرة نقول نتعالج بعدين الوقت كمان شوية.. لما نشوف.. و الزهق اللي طالع ده.. و دول كمان الاخرين عاوزين يمشوا الصحرا.. باقول لهم تروجوا فين و البيت ده تسيبوه لمين.. خلينا قاعدين لما شوف اخرتها ايه.. و لا زالت أم سلمى.. و كثيرات مثلها.. تنتظر آخرتها.....

أخبار مركز دراسات المرأة الجديدة

منذُ صدور العدد السابع لنشرتنا "المرأة الجديدة" و الذي تناول مؤتمر السكان و القضايا المثارة حوله قام مركز دراسات المرأة الجديدة بالأنشطة التالية:

- 1- تنظيم اللقاء الثاني ل "عايشة" منتدى النساء العربيات في القاهرة، في الفترة التالية لانعقاد مؤتمر لسكان مباشرة.. عايشة هي شبكة نسوية عربية ضمَّت منظمات نسوية من كل من مصر و فلسطين و لبنان و السودان و تونس ز الجزائر و المغرب.. يشارك في لشبكة مصر من مركز دراسات المرأة الجديدة و جمعية التنمية و النهوض بالمرأة.. منسقة الشبكة: سما عويضة من مركز دراسات النسوية بالقدس- فلسطين.
- 2- صدر من مركز دراسات المرأة الجديدة ورقة تناقش وضع المرأة في مشروع قانون العمل (متوفرة بالمركز) و الأحزاب و مراكز البحوث .
- 3- قام مركز دراسات المرأة الجديدة بالاشتراك مع مركز النديم لتأهيل ضحايا العنف و جمعية التنمية الصحية و البيئية بتنظيم ندوة حول قضية الختان، و تلك عقب القرار الذي أصدره وزير الصحة، و الذي يسمح بالقيام بعملية الختان في مستشفيات وزارة الصحة- بعد أن كان ذلك ممنوعاً.. و قد شاركت "المرأة الجديدة" بكلمة عن المنظور السياسي و النسوي لقضية الختان كما هي ماثرة في مصر الآن، و قد تم إصدار مضمون الندوة في كتاب شارك في إصداره المنظمات الثلاث (متوفر بالمركز).
- 4- بالإشتراك مع المجلس الثقافي البريطاني، فمركز دراسات المرأة الجديدة بتنظيم ندوة حول " الرقابة و صورة المرأة في الإعلام المصري"، شاركت فيها المرأة الجديدة بورقة عن دور الإعلام في تكريس العنف ضد المرأة .. و قد فم المركز بإصدار نشرة تتضمن أوراق الندوة و لمناقشة التي تلتها، و لتوصيات التي خرجت منها بتأسيس هيئة مراقبة الإعلام فيما يتعلق بما ينشر عن المرأة.(متوفرة بالمركز).
- 5- اشترك مركز دراسات المرأة الجديدة في تنظيم ورشة عمل حول لصحة الإنجابية للمرأة: قضية الختان، نظمتها لجنة مقاومة الختان، تحت مظلة اللجنة القومية للمنظمات غير الحكومية. و قد استضافت لندوة حوالي 100 من المهتمين و المهتمات بالقضية من القطاعات المختلفة، و عملت على بلورة خطة عمل متوازية، و متكاملة تهدف إلى لقضاء على هذه العادة. سوف صدر تقرير الندوة قريباً عن لجنة مقاومة الختان.
- 6- في إطار التحضير لمؤتمر المرأة في سبتمبر من هذا العام في الصين يشارك مركز دراسات المرأة الجديدة من خلال محوري العنف ضد المرأة و صورة المرأة في الإعلام.
- 7- شارك مركز دراسات المرأة الجديدة في لقائي عمان و نيويورك التحضيريين لمؤتمر الصين، كما شارك في منتدى المنظمات غير الحكومية للقيمة الاجتماعية في كوبنهاجن بورقنين: الأولى تناقش مشروع قانون العمل الجديد و ثاره على المرأة، و الثانية تناول سياسة التكيف الهيكلي و آثارها على الحقوق الإنجابية للمرأة.
- 8- يفهم مركز دراسات المرأة الجديدة في الوقت الحالي بلتحضير لإصدار أجندة عام 1996.. تتناول الأجندة هذا العام انتهاكات حقوق الإنسان لتي تعاني منها لمرأة المصرية إلى جنب تعريف بحقوقها المنصوص عليها في الدستور و القانون المصريين و اتفاقية حقوق الإنسان.